

REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCA

SUB PATRONAGIUL

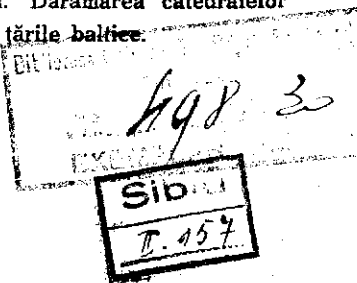
I. P. S. SALE ARHIEPISCOP ȘI MITROPOLIT NICOLAE

CUPRINSUL:

- Arhim. Pol. P. Morușca:* Preotul misionar.
Prof. Dr. Gr. Cristescu: Educația spirituală a tineretului.
Arhim. Scriban: Predicatorul Frank Thomas.
Pr. A. C. Cosma: Dela pacea lui Briand-Kellog la Pacea lui Isus.
I. Bețuță: Amintirile unui preot romano-catolic devenit preot ortodox.
I. Neaga: Mișcarea literară: Literatura mai nouă asupra Vechiului Testament în Grecia.
Neculce și Dr. N. Terchilă: Cronică: Paștile se vor serba în 31 Martie. În Prusia — ca la noi. Dărâmarea catedralelor ortodoxe-rusești din țările baltice.

**

Note și informații.



REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA: SIBIIU, STR. MITROPOLIEI Nr. 32

SIBIIU,

TIPARUL TIPOGRAFIEI ARHIDIECEZANE.

379398

~~P 109~~

Anul XIX.

Ianuarie 1929

Nr. 1.

REVISTA TEOLOGICĂ

= organ pentru știința și viața bisericească. =

ABONAMENTUL: Pe un an 200 Lei. Pe o jumătate de an 100 Lei.
Un număr 15 Lei.

Preotul misionar.¹

Și străbătea Isus toate orașele și satele învățând în soboarele lor și povăduind Evanghelia Impărăției și vindecând toată boala și toată neputința în popor. (Mat. 1, 35).

*I. P. Sfințiți Stăpâni,
Prea Cinstiți Părinți,
Cucernici creștini!*

Sufletul meu se înalță pe aripile rugăciunii, în smerită închinare către Impăratul cerurilor, mulțumindu-I pentru binefacerea că ne-a învrednicit să ne adunăm aici din toate unghiurile Țării în slujbă, de slăvire.

Mulțumesc Inalt Preasfințiților noștri Ierarhi pentru încrederea, ce ne-au anticipat dându-ne binecuvântarea de a ne putea strânge la sfat, în acest congres misionar. Mulțumesc I. P. Sfințiților noștri Stăpâni, cari au disprețuit osteneala drumului de departe, până la această margine apuseană a Țării, pentruca prin ființa Lor de față să întărească conștiința misiunii noastre și, prin luminile lor, să ne ajute a desluși drumul sigur în lucrul nostru mi-

Cuvântare rostită la Sf. Mănăstire H. Bodrog cu prilejul Congresului misionar dela Arad-Bodrog din 25—28 Octombrie 1928.



sionar. Mulțumesc, îndeosebi, Prea Sfințitului meu Stăpân Grigorie, pentru greaua sarcină ce și-a luat, de a organiza și ocroti această întâia întrunire a misionarilor eparhiali ai bisericii noastre.

Nespusă este bucuria mea în aceste clipe, că Domnul m'a învrednicit să pot spune un cuvânt către cei mai aleși între aleșii slujitori ai sfintei noastre biserici. Și bucuria mea sporește, când o pot face în cuprinsul acestei smerite bisericuțe a sfântului așezământ, pe care am fost orânduit să-l conduc.

Imi dau pe deplin seama de importanța tributului de recunoștință, pe care îl aduce întâiul congres al misionarilor sfintelor noastre Mănăstiri, prin vizita ce ne-o faceți. Și merită această cinstire sfintele Mănăstiri, dacă nu prin actuala lor valoare culturală, pe care ar putea-o pune în serviciul operei misionare, măcar pentru luminoasa tradiție, pe care o au în viața neamului nostru, ca tot atâtea focare de religiositate, de viețuire neprihănită, de avânt cultural și artistic, din alte vremuri. Și pentru că aceste sfinte lăcașuri trebuie să se refacă grabnic spre a deveni puncte de reazăm statornic, centre luminoase și conștiente în activitatea de misionarism religios, pe care l-a îmbrățișat sfânta noastră biserică și l-a așezat în centrul preocupărilor sale, ca o arzătoare cerință a vremilor nouă.

*

Ideea misionară este înscrisă pe întâiele pagini ale Bibliei, deodată cu chemarea lui Avraam: „...Și se vor binecuvânta întru tine toate neamurile pământului“ [Fac. 12, 8]. Iară Psalmistul a avut clară viziunea operei misionare, pe care o va întreprinde Hristos Domnul: „...răsări-va în zilele Lui dreptatea și belșug de pace... și va domni dela mare până la mare și dela rîuri până la marginea pământului“ [Ps. 71, 7—8]. — „Isus străbătea toate orașele și satele învățând... și propoveduind Evanghelia, vindicând toată boala și toată neputința..“

În aceasta se cuprinde sinteza operei misionare, pe care Mântuitorul ne-a lăsat-o poruncă de îndeplinit: „Mergând învățați toate neamurile, botezându-le ... și învățându-le să păzească toate câte am poruncit vouă...” [Mt. 28, 19—20] ... mai vârtos mergeți către oile cele pierdute ale casei lui Israil. În mersul vostru propoveduiți zicând că aproape este împărăția cerurilor; pe cei bolnavi vindecați, pe cei leproși curățiți, pe cei morți înviați, dracii scoateți...” [Mt. 10, 7—8]. „Pildă v'am dat vouă ca și voi să faceți, precum eu v'am făcut vouă” [Io. 13, 15].

Așa a voit Domnul, ca opera Lui să fie continuată de noi. Pe noi ne-a voit tovarăși și împreună lucrători ai mântuirii oamenilor. Împreună cu noi lucrează Domnul și acum: „iată eu cu voi sunt în toate zilele până la sfârșitul veacului” [Mt. 28, 20].

Izvorul nostru de inspirație ne sunt sfintele Evanghelii. Adâncirea Evangheliei prin tainică contemplație și meditație zilnică asupra vieții și activității *Celui dintâi misionar*, ne umple ființa de îndemnuri, neasemănat mai mult decât orice sugestii venite din afară, dela oameni. Ne împrumută lumină, putere, mângăiere și neprețuită orientare. Nu e problemă misionară ori pastorală, care să nu fi primit dela Învățătorul lumii o deslegare practică, ori o soluționare principială. Și nu vom întâlni piedecă ori greutate, care să nu se fi pus și în calea Domnului și pe care să nu le fi înlăturat, sau prefăcut în mijloc de afirmare.

O tainică convorbire cu Mântuitorul, ca aceea a lui Nicodem, mai înainte de plecare la lucrul nostru de fiecare zi, ne va lămuri; privirea Lui blândă ne va mângăia: cuvântul Lui dumnezeesc ne va întări și încuraja.

Trimițându-ne pe noi la misiune, precum Tatăl l-a trimis pe El [Io. 20, 21], Mântuitorul se identifică cu noi: „Precum Tatăl întru mine și Eu întru voi” [Io. 17—26]. Ne-a investit cu puterea Lui: „Luati Duh sfânt: cărora veți ierta păcatele se vor ierta lor...”

[Io. 20, 23]; și ne-a îmbrăcat cu toată autoritatea Sa: „Ceice vă ascultă pe voi pe mine mă ascultă și ceice se lapadă de voi de mine se lapadă...” [Lc. 10, 16]. „Eu v’am ales pe voi și v’am rânduit să mergeți și roadă să aduceți [și roada voastră să rămână] că Tatăl vă va da orice veți cere întru numele meu” [Io. 15, 16].

Cu această conștiință superioară trebuie să viețuim. Căci am fost aleși din lume. Puțini aleși dintre cei chemați. Doar misionarul e unul pe o eparhie, oșebit de ceilalți, chemați să rezolve acte ori să facă judecăți. Altoră le aparține administrarea și disciplina în biserică. Misionarul își face slujba nu prin calitatea lui oficială, ci din conștiința răspunderii, pe care a îmbrăcat-o pentru viața sufletelor, pentru mântuirea oamenilor. Mărturisim bucuria ce ne însuflețește știindu-ne chemați de Prea Sfinții noștri chiriarhi împreună lucrători la pescuirea sufletelor din adâncul mării întunerecului și al necredinții, *pentru a-i readuce în corabia de salvare a bisericii*.

Dar tocmai această conștiință obligă pe misionar, ca pe nimeni altul, să ducă în popor pe Hristos și opera Lui de mântuire. Acesta e *programul* nostru scurt, dar atât de frumos. Iar pentru realizarea lui trebuie să păstrăm viu și permanent *contactul personal* cu Hristos, izvorul de inspirație, care a însuflețit și pe Apostoli.

Dacă noi nu avem privilegiul sf. Ioan, de a putea spune: „Ce am auzit, ce am văzut cu ochii noștri, ce am privit și mâinile noastre au pipăit — despre Cuvântul vieții: aceea vă vestim” [Io. 1, 1], — avem totuși înaintea noastră chipul viu al Mântuitorului, așa cum a viețuit, cum a lucrat, cum a vorbit, cum a învățat, cum a tratat cu poporul, cu nenorociții, cu copiii, cu păcătoșii.

Nu putem sta desigur neîntreput cu privirea pironită la chipul Domnului. N’au făcut-o nici Apostolii. N’au stat nici ei mereu la Hristos cu ochii, cu gândul, cu vorba. Au fost robiți și ei de impresii din afară, s’au resimțit de influențe streine,

s'au preocupat de alte griji și de greul vieții. Și ochii lor s'au îngreuiat de somn și au adormit, în vreme ce Domnul suferea cumplit, numai la câțiva pași. Dar trebuie să avem permanent conștiința vie că Hristos e cu noi, — la biserică, în școală, în coliba săracului, la patul bolnavului, în celula întemnițatului, în casele de salvare, în instituțiile de ocrotire, pe toate drumurile, ne aude, ne vede, ne citește gândurile.... Și în mijlocul grijilor și al intereselor de viață, cari pot să ne copleșească, să facă chiar să pălească uneori chipul Mântuitorului în sufletul nostru, — trebuie să avem totuși neîntrerupt urechea deschisă pentru glasul datoriei, ce ne cheamă la misiune.

*

Dacă vre-odată, în contemplarea măreției Ființii lui Dumnezeu, ne-ar încerca ispita și ne-ar covârși simțirea slăbiciunilor noastre de *fii ai oamenilor*, cari nu ne-am putea încumeta în avânt, după pilda *Fiului lui Dumnezeu*, — Dumnezeu El însuși, — iată aproape de noi stă pilda unui om, a lui Pavel, slăvitul apostol și vajnicul *misionar al lumii*. Eparhia lui s'a întins dela Ierusalim până la Roma, poate până în Spania.

Belșugul de inspirație divină, primită pe drumul Damascului, îl agită, comoara lui sufletească cerea să se reverse, să fie împărtășită. „Nu mai trăiesc eu, ci Hristos trăește întru mine” [Gal. 2, 20]. El simțea adânc răspunderea mare pentru misiunea sa... „poruncă mare stă deasupra mea. Vai mie de nu voi binevesti” [I Cor. 9, 16].

Fără o existență sigură, — în afară de meșteșugul lui; fără plată, — nădăjduind doară în ajutorul oamenilor buni; fără o vatră familiară, care să-l mângăie; fără tovarăși, adeseori singur; cu mijloace de comunicație primitive; în desprețul primejdiilor de moarte pe mare; cu împotriviri dela oameni și dela autorități, — el duce lupta înainte pentru Hristos; își urmează drumul misiunii sale întemeind co-

munități, purtând grijă de conservarea lor și închinându-și toată energia mântuirii sufletelor.

Rezultatul? A încetățenit creștinismul în lumea păgână și i-a asigurat drepturi, cu toate împotrivi-rile. Ca un revoluționar a răsturnat de pe pedestale valori stabilite în curs de mii de ani, și a așezat în locul lor învățătura unor adevăruri tainice, supra-naturale, a impus o morală aspră, a înstăpânit un *ideal*, pe care omul firii îl socotea cu neputință.

Dar nu ajunge admirația noastră în fața pildei strălucitoare a neostenitului misionar mondial. El ne strigă azi cu putere: „Fraților, faceți-vă următori mie, precum eu lui Hristos, uitați-vă la ceice așa umblă, precum aveți pildă dela noi“ [Fil. 3, 17]. O scânteie să desprindem din sufletul lui, o inspirație din duhul lui, pentru chemările noastre misionare. El n'a fost misionar de ocazie, ci permanent, devotat, cu toată ardoarea sufletului său și cu toată energia unei voințe hotărâte de a coborî împărăția lui Hristos între oameni.

Și lângă slăvitul Pavel stă îndrăznețul Petru și blândul Ioan, și bunul Iacob. Și după ei se rânduiesc șirurile lungi ale sfinților Părinți, ale Părinților bisericești, ale ierarhilor mari și ale preoților aleși ai creștinătății. Ne stau toți de față, ca un îndemn, cu pilda lor, cu opera lor, cu bogăția lor spirituală, strălucitoare ca un glob de foc, care încălzește sufletele și ne luminează drumul, pe care să-l urmăm.

*

Ideia misionară purcede dela Dumnezeu însuși, din voința Lui de a mântui lumea: „Unul este Dumnezeu, care voiește ca toți oamenii să se mântuiască și la cunoștința adevărului să vină“ [I. Tim. 2, 4]. Pentru aceasta a trimis în lume pe unul născut Fiul Său, și El a străbătut orașele și satele, învățând și propoveduind Evanghelia mântuirii.

Dar Domnul nu s'a mulțumit să *învețe*. Evanghelia dragostei a turnat-o practic în *opere de caritate*: „vindecând toată boala și toată neputința“, hră-

nind mulțimile flămânde, adăpând pe cei însetați cu apa vieții, ridicând din năroiul păcatelor pe cei căzuți, ajutând să se întoarcă pe cei rătăciți...

Nici noi nu ne vom opri numai la vestirea Evangheliei mântuitoare. Ce folos dacă călătorul cunoaște ținta drumului său, dar pe drum lânchezește și cade ademenit de ispite și robit de păcat. Pe steagul misionarismului nostru trebuie să stea scrisă ținta de a reînvia credința religioasă în sufletul credincioșilor noștri, — creștinii numai prin botez; iar pe cei rătăciți în credință, ori în viața lor morală a-i aduce în pocăință la picioarele lui Hristos. *Pe păcătoși să-i aducem la duhovnicii lor, în scaunul mărturisirii și la altar pentru sfânta împărtășanie.* Acesta va fi certificatul de încetățenire în împărăția lui Hristos în această lume: împărtășirea cu sfintele taine, ca mijloace de învioreare religioasă și de câștigare a harului dumnezeesc, spre mântuire.

Aceasta e opera credinții ce trebuie strecurată din nou în sufletele sfărögite de arșița curenților vrășmașe lui Dumnezeu și pierzătoare de suflet.

Dar alături de înălțarea prin credință, trebuie să răsară făptuirile dragostei creștinești, prin așezăminte de binefacere și asociații de ocrotire menite să aline mizeriile fizice și morale ale oamenilor.

Faptele milei trupești și sufletești trebuie să-și găsească prin stăruințele noastre misionare, o afirmare permanentă în instituții creștinești, în mijlocul poporului, la sate ca și la orașe. Ele vor mărturisi de valoarea principiilor, pe cari le propoveduim și vor sprijini opera de recucerire a sufletelor către Hristos. Aceasta va fi *a doua latură* a misiunii noastre, încopciind preocupările vremilor de acum cu tradiția trecutului glorios, când sub îndrumarea și ocrotirea bisericii au luat ființă atâtea așezăminte de caritate creștină.

Credința noastră vie și neclătită în puterile Evangheliei, dragostea de Hristos și iubirea de aproapele, care ne arde în inimi, va face ca flăcările focului sacru din noi să izburnească cu destulă pu-

tere, ca să încălzească și să aprindă și pe alții. Să le dea îndemnul de a sprijini acțiunea misionară cu rugăciunea lor, cu mijloacele lor spirituale și materiale. Să-și deschidă inima și să întindă mâna pentru realizări de creștinism al faptei: bărbații alcătuiind sfaturi ale păcii și societăți de temperanță, femeile strângându-se în asociații de binefacere, tineretul organizându-se în societăți de bună educație și toți înșiruindu-se în asociații parohiale de ajutoare, de ocrotire, de salvare, sprijinând avântul de renaștere religioasă și morală a individului și a colectivității. Acesta este rostul preotului misionar; de a fi inspirator pentru clerul pastoral și poporul de sub îngrijirea lui.

*

Cu această conștiință luminoasă a misiunii noastre suntem adunați aici, ca și odinioară apostolii în foisorul din Ierusalim, așteptând pogorârea Duhului sfânt. Pătrunși de înalta distincție, pe care ne-au dat-o Prea sf.ții noștri Stăpâni, chemându-ne în slujba misionarismului, și cu neclătită încredere în ajutorul lui Dumnezeu, care ne-a ales — să zic cu marele apostol și misionar Pavel — din pântecul Maicii noastre și ne-a chemat prin darul său, binevoind să descopere pe Fiul Său între noi ca să-L propoveduim [Gal. 1, 15—16] — suntem gata să pornim iarăși în largul cuprins al sfintei noastre biserici, ca să organizăm opera misionară printr'o acțiune unitară și sistematică.

Vino Doamne și ne ajută! Vino și ne ajută în propoveduirea evangheliei Tale, într'o viețuire fără prihană, în devotamentul către misiunea noastră, întru câștigarea și a altora pentru ideea misionară, ca neamul acesta, poporul Tău, să nu cadă orbit de curentele materialiste și robit de necredință, ci să se întoarcă și iarăș să se facă fiu și moștean al Impărăției Tale, întru Isus Hristos, Domnul nostru.
— Amin.

Arhim. Policarp P. Morușca,
starețul sf. Măn. Bodrog.

Educația spirituală a tineretului.

«Spiritualitatea înseamnă subordona-
rea întregului complex al existenței
omenești spiritului care domină totul».

Nichifor Crainic.

Educația este dezvoltarea armonică a energiilor fizice și sufletești în vederea unei creațiuni superioare, adică a realizării unui ideal. Prin urmare, ea înseamnă crearea unei vieți care să întrupeze și să producă o serie de valori universal-valabile. Educația spirituală ar fi deci, dezvoltarea maximă a energiilor spirituale în vederea realizării unei personalități spirituale.

«Spiritualitatea înseamnă subordonarea întregului complex al existenței omenești spiritului care domină totul».

Prin urmare, educația spirituală înseamnă activitatea sistematică și permanentă a omului «de a subordona întregul complex al existenței sale spiritului».

A acorda spiritului primatul înăuntrul existenței, iată ce înseamnă a face educație spirituală.

Viața spirituală constă dintr'o mișcare îndoită: «de intensiune și de expansiune». (*Inge — Personal Idealism and mysticism*).

Educația spirituală, așa dar, va trebui să intensifice energiile spirituale în așa măsură, încât să le facă expansive în chip spontan.

Intensificarea energiilor spirituale se operează prin rugăciune, iar expansiunea lor, se manifestă în chip firesc, ca sub resortul unui instinct, în fraternitate.

Prin urmare, educația spirituală se săvârșește prin *rugăciune* ca proces de intensiune și prin *fraternitate* ca fenomen de expansiune.

Dar ce înțelegem noi prin «rugăciune?» Noi înțelegem prin rugăciune concentrarea spiritului în contemplarea realităților invizibile care ne transcendă, adică, subordonarea conștientă și activă a spiritului nostru suveranității infinite a lui Dumnezeu, din harul spiritualității etern creatoare și etern providențiale a Căruia noi

ne-am născut și trăim, creiem noi înșine și ne idealizăm progresiv propria noastră spiritualitate.

Rugăciunea este o profundă activitate spirituală. Extasul, momentul supremei intensiuni spirituale, și la care ajunge în chip firesc rugăciunea adevărată, și el este o activitate din cele mai tipice a spiritului nostru.

Rugăciunea purcede dintr'o iluminare lăuntrică și ajunge la o iluminare din ce în ce mai sporită a spiritului care se poartă în elanurile lui nepotolite spre infinit.

Purcezând dintr'o iluminare interioară, rugăciunea purcede din har, ca dintr'o esență. Fără a te fi împărțit din har, nu te poți ruga cu adevărat și cu rod.

Dar harul și dorul de rugăciune pe care el îl deșteaptă în tine, se câștigă prin credință, prin certitudine religioasă și prin cultul sacramental prin devoțiune religioasă.

Prin urmare, rugăciunea este avântul către Dumnezeu, în virtutea harului pe care-l dobândim prin credință și prin sf. Taine, rugăciunea este opera sf. Duh în spiritul nostru.

Când te înalți la Dumnezeu prin rugăciune ca la Părintele tău și al tuturor oamenilor, dominat, susținut și inspirat statornic de harul Sf. Duh, în chip spontan ești îndemnat să te apropii de semenii tăi, să fraternizezi cu ei, ca având o paternitate comună și aceleași interese spirituale cu ei.

Rugăciunea și devotamentul sacramental, care întrețin în om conștiința că el este fiu al lui Dumnezeu și prin urmare, că el este frate al tuturor oamenilor, sunt instrumentele unei adevărate educații spirituale.

Sfântul Duh este așa dar educatorul întru spiritualitate integrală al omenirii.

În numele Lui și cu harurile Lui, trebuie să întreprindem și noi opera de spiritualizare a tineretului nostru, pentru a face din fiecare tânăr un conștient fiu al lui Dumnezeu și un adevărat frate al semenilor săi și în măsura în care vom fi trezit în format aceasta perfectă conștiință de fiu și de frate, vom fi făcut și neamului nostru cea mai mare și cea mai bună slujbă.

Propoveduitoare a credinții și dăruitoare de har este în această lume sfânta Biserică. Ea este așezământul clasic al rugăciunii, ea este ctitoria sacramentală, menită să renască, să sfințească și să măntuiască sufletul nostru. Prin ea lucrează în lume sfântul Duh.

La slăvitele ei altare euharistice trebuie să aducem spre îngenunchiere smerită și pentru închinare cucernică tineretul nostru, ca să învețe să se roage și să iubească, — ca să se înalțe și să se sfințească, ca să se renască și să se jertfească.

Nu cunosc nici o altă pedagogie capabilă să concureze cu succes pedagogia Sf. Evanghelii și a Sf. Biserici întemeiate de ea.

Nu cunosc nici un drum de *înălțare*, afară de drumul Crucii Mântuitorului, drumul supremei iubiri măntuitoare și al jertfirii totale pentru alții și nu cunosc nici o putere de regenerare și îndumnezeire mai activă, mai fecundă și mai pătrunzătoare în adâncurile inimii omenești ca puterea sfințitoare a Sf. Taine.

«Păcatul este cuvântul care explică faptul incapacității spirituale» (Howard Chandler Robbins — *Simplicity towards Christ*). Iar «incapacitatea spirituală este urmarea lipsei de comunicare cu Dumnezeu, a absenței circulației de viață reciprocă dintre El și noi».

Tineretul nostru nu va putea deci scăpa de primejdiile «incapacității spirituale» decât dacă va fi ferit de contaminările «păcatului» sau izbăvit de sălniciile lui.

Se crede în deobște că o națiune pe măsură ce se instruieste, se și *descreștinează*, cultura făcându-o să treacă, dela credința din instinct, din ignoranță și rutină, la credința din inteligență și voință (*Vte. D'Avenel — Les français de mon temps*). Părere profund falsă! Adevărata cultură, nu numai că nu descreștinează un popor — ci, dimpotrivă, ea apare în mijlocul lui ca o *victorie* a credinții în Dumnezeu.

Cultura adevărată este și ea un rod al lucrării Sf. Duh în spiritul omenesc. — Și atunci nu știu cum ar mai putea fi cultura un factor de descreștinare a popoarelor?

Susținătorii acestei erori se aseamănă cu acel pictor

care crezând că-și face portretul își făcea în realitate numai caricatura.

Căci numai un om fără cultură poate crede că o cultură reală descreștinează.

Noi trebuie pe cât putem să scutim sufletul tineretului nostru de amarul tuturor decepțiilor pe care le provoacă de obicei «misionarii impietății».

Și eu cred, că rugăciunea și practicarea Sf. Taine, sunt cele mai eficace prezervative spirituale. Contactul permanent cu spiritualitatea Bisericii lucrează și profi-lactic și terapeutic în același timp.

«Când Dumnezeu vrea să piardă o furnică» spune un proverb arab «îi dă aripi». — Când un om vrea să se piardă, începe să-și închipuie că e atât de cult, încât numai are nevoie de Dumnezeu și în realitate el nu dovedește decât un singur lucru: că nu este de loc cult și că aripile cu care a crezut că zboară n'au făcut altceva decât să-i ajute să se prăbușească și să se sfarme mai repede.

Numai aripile credinței și rugăciunii pot ajuta pe om să se înalțe peste sine, pentrucă ele îl înalță la Dumnezeu, singurul izvor de putere, singurul întemeietor de cultură.



Cultura adevărată înseamnă *sfințenie* și numai sfințenia este revelatoare de Dumnezeu și de mister. *Cultura* adevărată este o manifestare a Sf. Duh, a dumnezeirii coborâte în spiritul omenesc.

Numai atunci va putea interpreta omul just sensul real al culturii, când el va fi un creștin adevărat, adevărat un fiu devotat și entusiast al Bisericii. Ca orice lucru mare din lumea aceasta, cultura nu trăiește și nu triumfă prin lașitate, ci prin eroism.

Să avem deci curajul a afirma eroic nu ceea ce am vrea noi să fie, ci ceea ce este, nu ceea ce am dori noi să fie adevărat, ci ceea ce este adevărat, nu ceea ce ne închipuim noi că ne mântuește, ci ceea ce mântuiește.

«Civilizația cantitativă» trebuie să cedeze locul «civilizației calitative» după spusa lui *Ferrero*. Dar acest

lucru nu se va întâmpla decât în ziua când Dumnezeu își va relua locul uzurpat azi de Mamona, în inima omului. Să ne rugăm fără preget pentru câștigarea acestei biruințe a lui Dumnezeu, și sunt încredințat că rugăciunea noastră va grăbi sosirea acelei zile triumfale și după care însetează și pentru grăbirea căreia fac atâtea jertfe și sufăr atât de mult, cei mai buni fii ai omenirii de ieri și de azi. Inspăimântătoarelor și multiplelor indiscipline și anarhii morale ale veacului nu va putea împotrivi nimeni alt stăvilor mai sigur, decât acel al credinții și bisericii creștine.

Oricine «urăște rânduiala ei», dovedește «că e făcut pentru frâu», (L. Veuillot — Les odeurs de Paris) pentru că dovedește tocmai contrariul a ceea ce și-ar închipui că dovedește și anume că nu este liber cum îi place să se creadă, ci sclav, că nu este om, ci fiară.

Cineva mărturisise cândva, că a dorit ruina ca să-și afle în sfârșit loc de odihnă pe propriile-i ruine. Dar, vai de celce se odihnește pe ruine și mai ales pe propriile-i ruine. Aș înțelege să dărâmi ruine, care stau să se năruiască și să ucidă, dar să ruinezi culmi pe care te poți înălța pentru vis și speranță, nu pot să înțeleg, și cu toate acestea, sunt oameni care nu pot trăi decât între sfărâmături de culmi ruinate, între ruini de suflet, între ruini de idealuri.

Voluptatea de a înmulți ruinele, voluptatea de a te odihni pe ele, și iluzia de a te crede la adăpost între ele, este dela altcineva, nu dela Dumnezeu.

Crezând că descreștinează omenirea, acești triști eroi ai ruinelor, nu fac altceva decât s'o demoralizeze și s'o desumanizeze.

Pe ceice au dărâmat i-am văzut. Noi așteptăm acum pe ceice vor rezidi. Unde sunt? Trebuie să ni-i pregătim. Dumnezeu ne ajută! Tinerii trebuie să reconstruiască azi ceea ce au dărâmat alții ieri.

Ei vor trebui să între ca ucenici voluntari în singura școală care ne învață arta tuturor reconstrucțiilor spirituale, în Biserică. Măestrul care-i va învăța în ea este celce a reconstruit din ruine sufletul omenirii întregi, Isus Hristos.

Cimentul cu care vor avea de întărit inimi, minți și conștiințe este sângele Lui — iar atmosfera pe care ei vor trebui s'o facă prielnică respirației spirituale a lumii va trebui să fie primenită statornic de suflarea Sf. Duh, care a umplut foișorul Cinei celei de taină în ziua slăvită a Rusaliilor.

Trebuie studiu mult ca să pierzi credința?

Nu! Trebuie studiu mult ca să n'o pierzi și ca să ți-o recâștigi când ți-ai pierdut-o, și mai trebuie ceva: *iubire!* Lipsa de iubire te-a făcut să pierzi pe Dumnezeu. Iubirea Lui ți-o va reda! Numai când iubești pe Dumnezeu, înțelegi că iubindu-L pe El, te iubești în realitate pe tine însuși în ceea ce este în tine mai frumos, mai vrednic de iubire, mai etern pentru că numai atunci îți iubești propriul tău suflet. Pentru Dumnezeu numai acest suflet al tău are valoare! Pentru tine poate avea altceva vreun preț? Nu știi cât valorează toate celelalte? Cât țărâna în care ți se mistuie trupul, cât fumul care se topește în văzduh, ca și când n'ar fi fost.

Tineretul nostru trebuie să trăiască sub privirea lui Dumnezeu. Numai în felul acesta el va fi în stare să creadă, să păstreze și să îmbunătățească tot ce e bun și mare și sfânt în lume, tot ceea ce este dumnezeesc și etern în sufletul ei.

Vieța lui va fi atunci numai un surâs, o rugăciune și o armonie căci numai dela Dumnezeu ne vine tot ceea ce este mai frumos pe acest pământ, tot ceea ce admirăm și iubim mai sincer, tot ceea ce este etern și mântuitor.

Sfinții au biruit lumea. Dar ei au biruit lumea ca s'o elibereze nu ca s'o subjuge, ca s'o mântuiască nu ca s'o piardă!

Nu vă simțiți atrași de pilda vieții și eroismului lor, de frumuseța sufletului lor, de biruințele iubirii și jertfelor lor?

Altarele de azi stau mărturie de ceea ce poate totdeauna un suflet închinat lui Dumnezeu și de ceea ce n'a putut nici odată sufletul celorce s'au înstrăinat de El.

Ai, Doamne, milă de toți ceice Te-au alungat din inima lor și de ceice încă nu Te-au alungat ca să nu

Te mai alunge nici odată. Sporește seminția mucenicilor pentru izbânda voiei Tale! Prea s'a împuținat numărul celorce împlineau lipsurile suferințelor Fiului Tău. Și prea urâtă și silnică ni s'a făcut vieța!

Tagăduiți cât vreți pe Dumnezeu și răstigniți-ne pe noi cei ce-L propoveduim. De sângele nostru însă nu veți scăpa. El vă va boteza din nou!

Intr'o zi sângele nostru vă va face și pe voi, ceea ce a făcut sângele lui Stefan pe Saul — *apostoli*.

Rugăciunile noastre, asemeni unui val uriaș, ne poartă zi de zi, și tot mai aproape spre portul vecinicii.

Noi vrem să umplem lumea de Dumnezeu, de Evanghelie, de Hristos, de Sf. Duh! Noi dorim de o nouă zi a Rusaliilor în omenire!

Noi avem un ideal, mare, sfânt, dumnezeesc! Voi, scepticilor, voi necredincioșilor, voi epicureilor, ce ideal aveți? Ce ideal vă îmbujorează și vouă obrazii ca nouă, când vorbiți, ce speranțe vă înviează inima când vă cântați bucuriile voastre?

Noi suntem săraci — dar vai cât sunteți voi de săraci, întru ceea ce noi suntem bogați! Cine e oare mai bogat? Celce are pe Dumnezeu, sau celce nu-L are? Celce moare urlând, sau celce adoarme rugându-se? Spuneți!

«Tot ce nu este etern este zadarnic» scria cândva într'o clipă de reculegere, un îndrumător de elită al tinerimii noastre!

Dar lumina fusese numai de fulger, nu de soare, pentru că în clipa următoare el adaugă pare pentru a-și complecta sau numai pentru a-și anula inspirata-i meditație: «nimic nu este etern!»

Inchipuți-vă un poet de geniu care, stăpânit de un capriciu bizar și-ar arunca în foc cea mai genială creațiune a lui. Lumină și întunec! Satan nu fusese absent în aceea clipă!

El adusese negurile! *El* sugerase negația. *El* biruise! Poate, numai în clipa aceea. Dar biruise! Și ceea ce este mai trist că întunecul din ziua răstignirii Domnului biruise lumina din ziua învierii Lui, deși pentru credincios lumina învierii a fost biruitoare. O, câte în-

vieri nu zădărnicește acest duh rău și vrăjmaș! Peste câte iluminări de o clipă nu așterne el bezne pentru o întreagă vecinicie!

Pe câți tineri nu-i stăpânește el cu iluzia unei lumi, care în realitate nu este decât pălpăire de putregaiu în adânc de prăpastii!

De atâtea ori tinerii noștri se lasă azi ușor amăgiți de ceea ce văd pentru că nu li s'a vorbit niciodată de ceea ce *este* și nu *văd*, și de ceea ce trebuie să existe și de ceea ce ei ar trebui să simtă! Li vor învăța de sigur cândva experiențele unor zile grele, și tragice dar pentru mulți dintre ei, învățătura aceea va fi sosit atunci poate, prea târziu. Cât sună de trist, de desnădăjduitor acest «prea târziu»!...

Dar nici odată nu este totuși «prea de vreme!» «Prea de vreme» este refrenul păcatului și necredinții. «Prea târziu» este refrenul pierzării și morții!.. Și ca să nu plângem nici odată la auzul aceluia «prea târziu», este bine ca, azi, acum, să nu zimbim și să nu ne înșelăm cu părerea că ar fi «prea de vreme».

«Prea de vreme» este numai o iluzie! «Prea târziu» însă, din nenorocire, e de multeori un adevăr.

Pentru tinerii din vremea noastră fiecare ceas al vieții lor este un ceas al «*alternativelor*» spirituale: cu «Duhul lui Dumnezeu» sau cu «Duhul lumii acesteia.» Încotro, cu cine și pentru ce?

Împărăția lui Dumnezeu este o împărăție nouă care are nevoie de oameni renăscuți. Și Mântuitorul pe tineri i-a iubit mai mult: pe fiica lui Iair, și pe fiul văduvei din Nain îi învie, iar pe Ioan ucenicul mult iubit, cel înfrumusețat cu podoaba fecioriei îl odihni în seara cea de taină pe inima Lui care avea să fie săgetată a doua zi de ura oamenilor!

Intr'o lume organizată, pare, numai pentru «*exploatare*» și «*opresiune*» numai iubirea creștină mai poate fi restatornicitoare de echilibru și armonie, prin generozitate și jertfă.

Răsboiul a lăsat atâtea ruine materiale — pe temeliiile au supraviețuit și pe temeliiile de ieri zidesc azi harnic, cu zor atâția reconstructori. El însă pare a fi ruinat și

atâtea credințe și idealuri. Tineretul este chemat să le rezidească în suflete prin iubire și devotament.

Sufletul iubirii adevărate este iubirea de suflet. Dacă vom fi renăscut în sufletul tineretului nostru aceasta iubire de suflet, care este însuși sufletul iubirii, putem fi încredințați că altarele, ruinate în sufletul omenesc de ura de ieri, se vor zidi din nou și frumusețea lor va atrage neîntârziat și pe cei ce nu și-au plecat genunchii și nu și-au înălțat sufletul nici odată în viața lor înaintea nici unui altar, pentru că n'au avut nici odată nici o credință și nici un ideal.

Dar pentru ca tineretul de azi să poată rezidi altare, trebuie să învețe mai întâi să se roage. Sufletul rugăciunii este credința.

«Lumea, așa zisă modernă, va sfârși fără îndoială, acolo unde începe Biblia» (G. K. Chesterton). Tineretul de azi, prin urmare, trebuie să-și dea seamă că vremea acestui «sfârșit» și «început» a sosit de mult și că el este dator să cunoască Sf. Scriptură. Cu ea încep toate restaurările spirituale.

Țara noastră are nevoie de sfinți. Idolii ei de ieri și cu cei de azi trebuie să moară prin prostia lor, nu prin aceia care i-a născut.

Dar pentru a grăbi moartea lor, noi nu mai putem fi ceea ce au fost închinătorii lor de ieri.

Tendința «relaxării și uniformizării în mediocritate» caracteristică tineretului, trebuie înlocuită cu tendința spre o cât mai intensivă emulație spirituală, care este emulația sufletelor întru sfințenie.

Vârful unei piramide îl pot atinge *vulturul* și *reptila* (D'Alembert). Vulturul prin sbor, reptila prin târâre. La Dumnezeu însă nu poți ajunge decât prin avântul rugăciunii pe care ți-l inspiră credința și prin harul pe care ți-l însușești prin sf. Taine; nici odată prin reptilismul la care te osândesc netrebnicele patimi.

E timpul ca tineretul nostru să se reculegă și să se avânte eretic spre Dumnezeu ca să nu i se pronunțe și lui osânda cetății celei atât de celebre prin păcatele ei: «S'a dus Ninive timpul pocăinții tale!»

S'a construit de curând un crematoriu pentru incenușarea rămășițelor omenești. Poate ar fi fost nevoie să se construiască mai de grabă un crematoriu uriaș pentru stărvurile și imoralitățile naționale. Inițiativa aceasta de purificare morală, tineretul creștin este chemat s'o ia, azi, cât mai curând.

«Cei vechi zideau biserici, cei de azi le lasă să se dărâme!» (N. Iorga). Ce osândă grea pentru generația noastră și, uneori, din nenorocire, atât de îndreptățită. Poate un tinăr să se lase cuprins de tristețea «de a se simți inutil» și să nu se înspăimânte? Luați aminte, iubii mei, toți vom fi judecați cândva după iubirea noastră.

«La jeunesse est sacrée à cause de ses périls», spunea Lacordaire. Dar eu cred, că ea va fi și mai sfântă când va ști să le ocolească și să le răpună.

La piciorul farului e întunerecul mai mare, a spus un înțelept. Numai lumina lui Dumnezeu luminează pretutindeni.

Numai lumina dumnezeiască rămâne deapururi aprinsă. Și în raza ei tinărul poate desluși lămurit că înălțimea este adâncime pentru celce privește de sus. Priviți în lumina lui Dumnezeu și vă veți cunoaște propriul vostru suflet și privind în sufletul vostru în lumina coborâtă de El de sus, veți vedea pe Dumnezeu.

Se spune că marinarul este mai în siguranță la larg, decât lângă țarm. Dar sufletul omenească nu este mai în siguranță plutind în infinitul iubirii lui Dumnezeu, decât ancorat lângă țarmul egoismului lui?...

Prof. Dr. Gr. Cristescu.

Cugetări.

Armele unei cetăți sufletești sunt: credința și faptele bune. (India).

Dragostea de Dumnezeu și de frate — este sângele sufletului (Olanda).

Trad. de Pr. Gr. D. Cruceanu.

Predici mai nouă ale lui Frank Thomas.

X.

Deși țara sa, Elveția, nu a fost în război, totuși, intru cât chestiunile războiului sau cele pe care acesta le trezea munceau multe minți, Frank Thomas s'a simțit dator să vorbească despre acestea. Iată câteva din ele:

Taina vieții de dincolo.

Atunci vom vedea față
cătrec față. 1 Corinteni, 3, 12.

Pe măsură ce morții se înmulțesc, pe măsură ce războiul sporește numărul jertfelor, mai cu seamă al jertfelor tinere, și pe măsură ce floarea omenirii e adusă jertfă groaznicului zeu al războiului, din pricină că acest soi de oameni n'a voit să-și închine viața adevăratului Dumnezeu și unsului său, care e Domnul vieții, din pricina aceasta, moartea și ce urmează după ea, muncește și poate că încă și chinuiește sufletul lumii de azi. Ea, biata nebună, nu-și bătea capul cu aceasta, acum câțiva ani, fiindcă se simțea mânată, ca și fiul risipitor, de setea de plăceri, mai mult sau mai puțin grosolane și de beția sa după desfătări. Acum însă ea seceră ce a semănat și se dă îndărăt îngrozită. Din nefericire, n'am ajuns încă să ne trezim cu cugetul. Vor mai trebui suferințe și mai grele și o nenorocire și mai adâncă, pentruca să ajungem până la aceasta. Dar, în sfârșit, măcar la unii, acest suflet pare că începe să se trezească din somnul lui de moarte. El își deschide ochii asupra stării adevărate, care-l va nevoi să cerceteze deadreptul faptul strivitor care se numește moartea și întrebarea: ce este cu viața de dincolo?

Mă gândesc mai cu seamă la cei care-și plâng pe scumpii lor, căci simți cu mult mai mult trebuința cerului, când ai văzut perind pe acei ce-ți erau scumpi¹, decât atunci când era vorba de moartea unor ființe care-ți erau străine

¹ Mare adevăr. La noi răposatul *Hașdău* și D-rul *Istrati* s'au făcut spiritiști după ce au avut pierderi în familie! — Nota traducătorului.

și nelegate de inima ta. *Acolo unde este comoara voastră, acolo este și inima voastră* [Matei 6, 21]. Și fiindcă mintea și, în de obște, puterile sufletului urmează totdeauna boldul inimii, întrebarea despre viața de dincolo, pe care inima o pune și împinge înaintea noastră, s'ar putea foarte bine ca, peste câtăva vreme, să ajungă a fi marea întrebare a zilei. Nimic nu ne apropie mai mult de viața viitoare ca gândul la acei care s'au dus într'acolo: ce s'a făcut cu ei? ce fac ei? care e felul lor de viață? ce se ascunde îndărătul tăcerii grave a morții? Iată atâtea întrebări de care prea puțin se îngrijea lumea odinioară și care totuși astăzi se îndeasă înaintea duhului și a cugetului nostru. Ar fi nebunie să nu te muncești cu ele. Și, în adevăr, dacă după atâtea șiruri de morminte, oamenii din vremea noastră ar rămânea nepăsători față de această întrebare, ar trebui să desnădăjduim de neamul omenesc.

Eu aș vrea, în paginile care urmează, nu să aduc o dezlegare a acestei cutremurătoare întrebări. Nu vreau să spun că am să aduc cititorilor mei lumină nouă, ci numai că, la lumina Evangheliei, am să ridic puțin învelișul și am să arăt că această viață de dincolo nu este atât de tainică pe cât se crede, căci se pare că ea își perde taina, pe măsură ce te așezi pe adevăratul tărâm ca s'o privești. Și pentru a face aceasta, îmi va fi destul să cercetez minunatul cuvânt al sfântului Pavel, care-și încheie astfel cântarea lui întru lauda dragostei: *Acum vedem ca prin oglindă, în ghicitură; iar atunci vom vedea față către față*. În adevăr, acest cuvânt cuprinde trei încredințări temeinice, pe care ne apucăm să le cercetăm aici:

1. Viața de dincolo este o stare adevărată, e însuși adevărul. O vom vedea.

2. Este un adevăr pe care-l cuprindem cu sufletul, fiindcă, fără îndoială, noi vom vedea pe Dumnezeu.

3. Acest adevăr este luminos, fiindcă noi îl vom vedea față față.

1. Viața viitoare este o stare adevărată, este marele adevăr. Iată de ce sf. Pavel se simte în drept de a spune în chipul cel mai neted; *Noi vom vedea*. Acest viitor ne spune multe. Pavel este încredințat, e cu totul încredințat, de altfel ca și Domnul său, care niciodată nu a stat la schimb

de vorbe cu alții despre viața viitoare, pentru că ea era pentru el viața însași, o viață care, deși era veșnică, nu era mai puțin de față înaintea ochilor lui: *Eu sunt învierea și viața, celce crede întru mine, de va și muri, viu va fi: și tot celace este viu și crede întru mine nu va muri în veac* [Ioan 1, 25–26]. *Celce crede celuice m'a trimis pe mine are viață veșnică și la judecată nu va veni, ci s'a mutat din moarte în viață* [Ioan 5, 24]. *Celace crede întru mine are viață vecinică* [Ioan 6, 27 și 47.] *Celace mănâncă trupul meu și bea sângele meu are viață veșnică* [Ioan 6, 54].

Cu cât înaintăm mai mult în ținta aceasta pământească, cu atât ne dăm mai bine seama că ea este mai mult părută decât adevărată. Credem că stăpânim ceva și nu stăpânim nimic. Viața noastră sboară. Ea ne scapă ca năsipul pe care-l strângem în mână. Ea este cu adevărat *Neșertăciune și vânare de vânt* [Eclesiastul 4, 16].

Oh! fără îndoială, omul nu-și închipuie totdeauna așa, mai cu seamă este tinăr. Numai după ce a trăit, după ce a gustat ce este viața, după ce a băgat de seamă că, dela o vârstă încolo, te cobori la vale, că-ți perzi tăria, după ce vezi perind pe mulți din cei pe care i-ai iubit, numai după aceia îți dai seamă că viața pământească este numai un drum sau mai de grabă, o alergare spre moarte. „Te naști, suferi și mori”, acesta era scrisul care se putea ceti odată la intrarea unui castel din împrejurimile Genevei. Așa este și nimenea nu scapă de această prăbușire a tuturor lucrurilor. Degeaba te silești, degeaba umbli să-ți întărești sănătatea și să cheltuiești bani grei pela medici și case de sănătate, pentru că, atunci când moartea a venit, trebuie să te pleci înaintea ei și fie ce-o fi, să-i dai ceeace la urma urmei, e al ei.

Intr'o bucată de muzică ritmică, izbînd prin adevărul frămîntatelor stări ale vieții și purtând numele: „Mergerea spre moarte”. Jaques Dalcroze a înfățișat aceasta într'un chip săgetător: vezi pe ceice au să moară, tineri și bătrâni, singurateci sau în grămadă, părechi care par a se iubi duios, mergând la moarte tărâți de o putere împotriva căreia nu poți nimic.

Unii se lasă duși cu capetele plecate, alții rîzînd, alții, în sfârșit răzvrățiți. Nu are a face însă, pentru că toți

rec, mai iute mai încet, și cad cu toții în marea prăpastie care îi trage spre ea, cu toate că-i îngrozește. Și mai numim această viață! Nu este mai degrabă o amăgire, o încuiuire de viață, o viață care nu e un trai, ba încă, să spunem cuvântul: e starea protivnică vieții. Gaston Frommel o numea numai „ființarea”, în împotrivire cu viața adevărată și adâncă. Vai! mulți oameni nu fac alta decât ființează, adică se împotrivesc morții, măcar pentru o vreme, fără a trăi vreodată o viață adevărată.

Ceeace ei fac, ceeace spun, ceeace se apucă să săvârșească nu este altceva decât o pregătire [de care-și dau seama mai mult ori mai puțin] spre prăpădul care se apropie. Ei sunt lunateci care umblă și visează că trăiesc, dar care nu trăiesc cu adevărat. Oh! știu prea bine că știința medicilor se silește strașnic să prelungească viața și că uneori izbândește, măcar pe câteva luni, dar nu este decât o pășire îndărăt. Mai curând sau mai târziu, tot va trebui să faci săritura primejdioasă. Bogații lumii acesteia au un mijloc de a prelungi visul. Ei pun să li se îmbălsămeze trupurile după moarte, ca să se facă mumii, în felul lui Ramses II. Oare ce revărsare de viață mai este și în alcătuirea unei mumii! Nu, nu, toate acestea nu te fac să trăiești și trebuie să mărturisim verde că, dacă viața nu e altceva, ea e mai de grabă o amăgire decât un fapt aievea.

Noroc că mai este altceva după moarte, că mai este viața viitoare, despre care Ernest Renan spunea că „fără ea, viața de față este o groaznică capcană”, sau ca să ne folosim de cuvintele lui Pierre Loti, viața este „o mișcare de omizi în mers spre moarte”. Starea adevărată e alta, numai că noi nu trebuie s'o căutăm și s'o găsim dincoace de pânza despărțitoare, ci dincolo de ea, în tainicul ținut de dincolo, care este marele adevăr și care singur poate da puțină temelie vieții noastre pământești. Cugetând bine, ajungem să ne gândim că numai acest adevăr ne va face să ieșim din amăgire, dar că, atâta vreme cât vom fi pe pământ, încă nu vom avea acest adevăr binecuvântat în toată mărița lui venire. *Prin nădejde ne-am mântuit*, spunea Sf. Pavel, iar *dacă ceeace nu vedem nădăduim, prin răbdare așteptăm* [Romani 8, 24—25].

Știu că veșnic este celce mă va rișiți, striga Iov în nenorocirea sa, și carele va scula pe pământ pielea mea, ce suferă acestea. Că dela Domnul mi s'au săvârșit acestea, pe care eu mi le știu, pe care ochiul meu le-a văzut și nu altul, și toate s'au săvârșit în sinul meu (Iov 19, 25—27).

Vom vedea! auziți, noi vom vedea. Trebuie să fim încredințați de asta, pentru că ființa noastră va trăi și vom fi în stare să prindem adevărul cu simțurile și să vedem cum n'am putut vedea nici odată. Oh! așa să credem din toate puterile sufletului nostru și să ne dăm bine seamă că numai această viață veșnică e singura care luminează și numai ea dă preț și temelie adevărată vieții de azi, răpind ceva din taina ei, care uneori este atât de apăsătoare.

2. Viața de dincolo este o încredințare nu numai prin simțuri, ci și deadreptul a sufletului, o încredințare morală. Noi vom vedea pe Dumnezeu. Dar Dumnezeu nu este, dacă el nu este o ființă morală. Noi nu-l putem vedea decât din laturea aceasta. Nu suntem noi aici în fața unei legi din cele mai răspândite din câte se află: legea înlănțuirii dintre faptă și urmare, dintre semănături și seceriș, care se numește, în unele locuri, legea lui *karma*, în puterea căreia noi secerăm totdeauna ce am semănat, pentru că nu putem seceră altceva? Orice faptă își are urmarea sau urmările ei deosebite și nu poate avea altele. E multă vreme de când Sf. Pavel scria Galatenilor: *Nu vă amăgiți, Dumnezeu nu se batjocorește, că ce va semăna omul aceia va și seceră. Că celce seamănă în trupul său din trup va seceră stricăciune; iar celce seamănă întru Duhul, din Duhul va seceră viață veșnică (6, 7—8).* Este cu dreptul ca noi să secerăm ce am semănat și să nu secerăm altceva. Viața noastră de acum n'are înțeles decât ca o viață în vremea căreia semănăm. Oare această semănare n'are să ajungă la seceriș? Vă închipuiți voi un om cinstit, săritor, fără pată în purtarea sa, care după moarte să aibă aceiași parte ca și un ticălos, un hoț sau un fățarnic? Vă puteți închipui ca aceiași soarte să aștepte pe o ființă de înălțimea Sfântului Pavel, desăvârșită ca Isus Hristos și pe un vânzător ca Iuda și pe un om nehotărît ca Pilat, sau fățarnic ca fariseii? Nu simțiți că aceasta ar fi o lo-

vitură de moarte dată lumii sufletești, din care aceasta nu s'ar mai ridica, ba ce zic eu? ar fi însăși tăgăduirea ei și dovada că ea este o amăgire ca și toate celelalte? Dar cugetul nostru ne spune că nu e așa, că, dacă este ceva care stă neclintit pe pământul acesta, este faptul sufletului, că omul este înainte de toate o ființă de suflet și că tot ce alcătuește făptura sa este tocmai simțul său moral. „Trebuie, deci sunt“, zicea Gaston Frommel, adecă faptul că eu simt în mine datoria de suflet e o dovadă că făptura mea viețuește. Dar cum ar viețui această făptură, dacă sfârșitul de neînălțurat al stării mele ar fi putrejunea mormântului, oricare ar fi fost purtarea mea.

Noi vom vedea, zice Sf. Pavel și putem adăoga, fără umbră de șovăire, noi vom vedea pe Dumnezeu, fără îndoială, nu cu ochii trupului, ci cu acei ai Duhului, de care ne putem folosi de pe acum prin ochii minții, prin privirea lăuntrică cea care ne îngăduie să ne scoborim în adâncurile ființei noastre.

[Va urma].

BCU Cluj / Central University Library Arhim. SCRIBAN.

Dela pacea lui Briand-Kellog la Pacea lui Isus.

Anul 1929 a însemnat un pas înainte spre creștinarea silită a lumii.

Un ministru al mării republicii americane, dl Kellog, a propus un pact de împăciuire a lumii, pe baza următoarelor două principii de bază:

1. *Războiul este un fapt rău și condamnat de morală.* El aduce ruină economică pentru ambele tabere. Fiindcă răul îi atinge pe toți cei încăerați, provocatorul este responsabil și înaintea lui Dumnezeu și înaintea oamenilor.

2. *În vremurile noastre, nici un război nu mai este numai național.* În ori și ce război acum intervin interesele altor popoare, care doresc pacea. Pentru a nu li se aduce daune, acele popoare sunt silite să intervie. De aceea s'a spus că astăzi nu mai pot fi războaie naționale.

America se consideră ca o putere care are legături pretutindeni și nu-i convine turburarea lumii prin război, nicăiri. Iar dacă cineva ar nesocoti interesele americane, acela va fi silit cu forța armată, economică sau marină, ca să închee pace mai de timpuriu și să tragă toate consecințele care urmează pentru provocator.

Actul acesta, a fost semnat de *Briand* al Franței și de reprezentanții altor puteri europene și din alte continente, și după el trebuie să se cârmuiască provocatorii războaielor.

Avem dar acum un regim de pace, asigurat prin robinete speciale, din care, la un moment pot ieși limbi de foc prin zeci de mii de tunuri, bombe și alte explozibile, sau coloane de apă, care să înece complect pe agresori, pentru a asigura pacea lumii.

Asta este pacea lumii? Cum? Să'nvălești jaretec sub dărmături? Dar, nu va sbucni focul la prima suflare de vânt? Cum? Poate să se ascundă glonte în carnea trupului, fără ca să producă dureri? Se poate imagina o astfel de pace? În afară de pace și înlăuntrul dureri?

Intr'un esențial articol «*Păzitorii Păcii*», dl profesor Iorga spune că, Anglia și Franța, cu flotele lor, și-ar lua angajamentul de-a garanta pacea lumii. „Nouă — zice dl Iorga — ne convine o pace garantată de aceste mijloace militare și navale, covârșitoare ale Puterilor, care stau în fruntea învingătorilor. Dar, *poate că alții au alt punct de vedere.*

„Poate că alții ar dori ca pacea să fie păzită de cei mai puternici — azi sau mâine — din amicii lor, care, îndată ce și-ar lua această sarcină, n'ar desarma, tot în interesul împedecării războiului.

„Astfel, dorinți așa de frumoase, se lovesc de greutăți, pe care cine n'ar dori să le vadă înlăturate? dar pe care, *numai sufletul omenesc, transformat, le-ar putea înlătura, fiindcă ar fi imposibile.*”

Hotărât că, pacea pe care o dă Isus lumii, este deosebită de pacea, pe care și-o poate da lumea singură. Pacea lumii, este o pace exterioară, o pace

care ascunde curenți marini necunoscuți, decât pe vreme de furtună. Pacea lui Isus, este o pace lăuntrică. Pacea aceasta nu cunoaște nici dușmăniile între nații, nici dușmăniile între religii, nici dușmăniile între fiii aceleiași religii și nații, cum de obicei le naște la noi interesul și viața politică. Pacea lui Isus nu aruncă gaz sau untdelemn pe jaratecul sufletelor, ci toarnă apa botezului, care omoară pe omul vechiu și trezește la viață un om nou superior. Pacea lui Isus, nu sapă prăpastii între oameni, ci umple prăpastiile existente cu pământ sănătos, pentruca, și pe prăpastii să se poată ridica mărețul edificiu al Bisericii lui Hristos și al împărăției lui Dumnezeu.

Pacea aceasta au conceput-o și păgânii, dar n'au putut-o realiza: Pe monedele vechi, care s'au descoperit prin ruinele de pe vremea lui Vespasian și Domițian [70—96 d. Hr.] era zugrăvită pacea așa: ținea în mână o făclie, cu care dă foc unei grămezi de tot felul de unelte de război. Dar, una e ca, gurile să pronunțe pacea și în inimi să se svârcolească gânduri răsbunătoare de război! *Trebue dar o curățire pe dinlăuntru a omului.* Trebuie să dispară egoismul și interesul personal din suflet. Numai așa se poate realiza pace între oameni. Curățirea aceasta internă nu o poate face decât Isus Hristos.

Pacea lui Isus stânge scânteia animalității sălbatice, care e gata să transforme pe orice om într'o coloană aprinsă de răutate, mânie și răzbunare. Instinctele acestea sălbatice, le poate transforma în om numai ideea creștină: „spiritul domină materia” și, deci, *omul*, conștient de sine, *trebuie să-și cârmuiască voința sa, după voia lui Dumnezeu.* Ca un viteaz, făt frumos, omul trebuie să-și apere cu voință stăruitoare, *eul său și pacea sa.* Dacă omul poate conserva ființa morală de nou născut în Isus, dacă omul își poate asigura dezvoltarea spirituală și morală a ființei sale, în marginile vieții creștine, atunci a scăpat de animalitatea lui sălbatică, care-l face prizonier păcatului. Legea conservării ființei

morale și legea desvoltării ființii spirituale scutesc pe om de violențe și păcat, Isus Hristos face controlul voinții noastre. *Il lăsăm noi să ne controleze?* O voință, în care s'a imprimat felul de a fi a lui Isus este o voință bună. De aceea Isus Hristos este cel mai ideal, mai superior și mai neobișnuit controlor. El cercetează voința ta, viața ta, în raport cu Sine. Ai ajuns să înțelegi cuvântul: «*nu fiți grabnici la mânie?*» Ai ajuns la prima treaptă de viață superioară, ai ajuns la *stăpânirea de sine*. Ridică-te mai sus. Ai înțeles jertfa Domnului pe cruce? Ai atins culmea vieții creștine. Ai ajuns la *lepădarea de sine*.

Când ești stăpân pe voința ta, nu provoci pe nimeni, nu faci război.

Când ai ajuns să trăiești în atmosfera aceasta superioară, a lepădării de sine, chiar de ești provocat, nu răspunzi.

O universalizare a acestor principii de viațuire creștină, ar evidenția și mai bine deosebirea zdrobitoare dintre pacea lui Isus și pacea omenească, din pactul Kellog-Briand.

Pr. A. C. Cosma.

Amintirile unui preot romano-catolic devenit preot ortodox.

[Urmare].

În timp ce-mi scriam cele două scrisori din urmă, către M. cardinal Donnet și M. Cousseau, aveam sub ochi *raportul* pe care s'a întemeiat conciliul dela Rochelle pentru a-mi condamna lucrarea. Iată de ce spuneam cu atâta hotărâre că n'am fost înțeles.

Vreau să dau acest raport în întregime fără a exclude vre-un cuvânt și adăugând numai observațiile mele.

Trebue apoi să remarc faptul că M. episcop de Angoulême avizează, în scrisoarea sa, că numai *doi episcopi* au citit *cea mai mare parte* din al optulea volum al meu care a fost condamnat.

Doi episcopi din zece! și doi episcopi cari nici n'au citit în întregime volumul pe care l-au condamnat!

Ceilalți opt au judecat pe baza raportului ce-a fost făcut asupra acestui volum.

Dacă raportorul a înșelat pe acești opt episcopi, urmează de sigur că ei au judecat în necunoștință de cauză.

I-a înșelat raportorul? Se va judeca după acest răspuns pe care l-am publicat îndată ce-au fost publicate actele conciliabulului:

RAPORTUL

Teologilor însărcinați cu examinarea celui de-al optulea volum al Istoriei Bisericii Franței, de abatele Guettée.

Acest titlu nu e exact. Raportul nu e opera comună a mai multor teologi, ci a unei singure persoane care se tradează odată cu începutul operei sale zicând, cum se va vedea mai jos: „Iată mai multe pasagii cari mi s'au părut”.

Cine era autorul raportului? Mi-au fost numiți doi: Gilet, confidentul M. Pallu și Gauthier. Cei doi erau egali ca valoare.

Să ascultăm pe raportor:

„Un decret al Congregației Indexului, cu data de 22 Ian. 1852, a condamnat *Istoria Bisericii Franței* de dl abate Guettée.

„Autorul n'a voit pur și simplu să se supună acestei condamnări; el voia ca Indexul să-i facă cunoscut ceea ce a găsit demn de censurat în cartea pe care o condamnase. A vrut chiar să continue publicarea *Istoriei* sale și a dat la lumină volumul al optulea din această lucrare.

Cu ce drept raportorul conciliului dela Rochelle voia să mă oblighe să mă supun pur și simplu unei condamnări a Indexului? După dreptul bisericesc, congregațiile romane n'au la noi nici o autoritate legală; ori, autorul *Istoriei Bisericii Franței* e francez; prin urmare nu e întru nimic obligat să recunoască autoritatea congregațiilor romane. Nesupunându-se, el uzează de un drept legitim pe care n'a putut să i-l ia raportorul conciliului dela Rochelle.

A cere o *supunere* pentru o decizie a Congregației Indexului, înseamnă a nu recunoaște însăși natura acestei decizii.

Dacă raportorul ar fi citit, nu zic pe *canoniștii gali-cani*, ci corespondența a doi ultramontani: Fénelon și cardinalul Gabrieli, ar fi știut că poți fi pus la Index pentru orice alt lucru afară de o eroare; de pildă, pentru un defect de formă într'o polemică susținută pentru apărarea adevărului; pentru ceva ne la locul său, în publicație.

Dacă am fost pus la Index pentru unul din aceste considerente sau alte o mie de aceeaș natură, ce *supunere* aveam de făcut?

Când însăși Congregația Indexului ar fi avut în Franța aceeaș autoritate ca în statele romane, eu n'aș fi avut de făcut altceva în acest caz, decât să modific ce mi-ar fi fost semnalat ca greșit, n'aș fi făcut act de *supunere* așa cum așteaptă raportorul conciliului dela Rochelle.

Dac'ar fi fost de bună credință ar fi trebuit să declare că am făcut pe lângă Index cele mai respectuoase demersuri de vreme ce a avut sub ochi, în fruntea celui de-al optelea volum, scrisorile mele către această Congregație.

Pentru ce nu *mi-aș fi continuat istoria*? Decretul Indexului, dacă ar fi avut în Franța valoarea pe care n'o are se atingea de volumele ce nu existau?

Dl raportor lasă să se'nțeleagă scopul ce și-au propus amicii săi făcând să se pună la Index *Istoria Bisericii Franței*. Ar fi vrut să prezinte această publicație prea puțin binevoitoare prejudecăților ultramontane. Această dulce speranță le-a fost înșelată prin apariția celui de-al optelea volum și-a următoarelor: *inde irae*.

În volumul al optelea, dl Guettée începe prin a face istoricul condamnării cărții sale, apoi încearcă să răspundă observațiilor ce i-au fost comunicate de episcopul diecezei sale de origină. Răspunsurile sunt departe de a fi mulțumitoare și în special nu se justifică nici decum în paginile X, XV și pag. XXIII, XXXIII.

Mi se pare că dl raportor e bine instruit asupra observațiilor ce-au fost combătute la începutul volumului al optelea din *Istoria Bisericii Franței*. Am avut atâta delicateță să nu indic sursa de unde provin, fiindcă ele au fost judecate cu o extremă slăbiciune de cei mai instruiți oameni, de cei mai savanți teologi. dl Pallu-Duparc, episcop de Blois și vechiu superior al seminarului dela Rochelle,

o fi dat deslușiri dlui raportor ? Fiindcă nu putem să credem că s'a transformat în *teologul unui conciliu* la care nici n'a asistat. E adevărat că se bucura de multe prietinii. Ne place să credem că un indiscret l-a dat raportorului conciliului dela Rochelle drept autor al observațiilor. E liber dl raportor să spună că răspunsurile noastre n'au fost *satisfăcătoare*. Ele n'au fost date fără îndoială pentru autorul observațiilor și pentru dl raportor, ci noi cunoaștem oameni foarte capabili pe cari i-a convins complet.

„După această discuție preliminară, autorul dă o *privire generală asupra perioadei moderne*, și acest discurs istoric cuprinde în miniatură toate greșelile cărții.

«*Privirea generală* e urmată de *Istoria Bisericii Franței*, dela anul 1450 până la 1560, și, în această continuare a Istoriei sale, autorul are aceleași greșeli cari au fost semnalate în primele șapte volume. *Iată aici câteva din principalele pasagii ce mi-au părut demne de dojană.*

Dl raportor presupune, că greșelile din *Istoria Bisericii Franței* sunt un lucru câștigat și de netăgăduit. Ii voi spune să aibă în vedere că n'avea dreptul să expună acest principiu fără a-l dovedi. El mă va trimite fără îndoială la observațiile M. Pallu-Duparc; dar îi voi spune: Că aceste observații, în număr foarte mic, aproape toatenu vorbesc de altceva decât despre unele păreri istorice asupra cărora libertatea opiniei trebuie respectată; că ele dovedesc că autorul lor e de o complectă neștiință în materie de istorie bisericească. Am pretenția de a fi dovedit aceasta¹ și mă ofer a o demonstra ori când. Dl raportor și-a sprijinit așa dar pe o bază foarte slabă părerea rea ce dovedește că are față de lucrarea mea.

Trebuie să mă desvinovățesc de muștrarea ce-mi adresează raportorul de a fi avut prea puțină atenție față de observațiile episcopului din dieceza mea de origine. M. episcop de Angoulême a insistat mult în scrisoarea sa asupra acestui punct: însuș conciliul, în decretul său, spune lămurit că n'am ținut nici o socoteală de avertismentele ce mi-ar fi dat din mila sa M. Pallu-Duparc.

¹ A se vedea răspunsul meu observațiilor în capul volumului al optulea din *Istoria Bisericii Franței*.

Ceeace am relatat în *amintirile* mele va fi probat că m'am umilit prea mult înaintea dlui Pallu.

Iată urmarea raportului:

„I. Asupra pontifilor suverani. — Dl Guettée susține că pontifii suverani au abuzat de drepturile lor; că au avut pretenții absolutiste; că se sileau să concentreze în mâinile lor toată puterea bisericească. Iată câțeva pasagii din volumul al optelea:

„Regalitatea își avea partizanii săi, papalitatea pe-ai ei. Dedesubtul unora și altora se ridicau catolicii inteligenți, cari se duceau până la rădăcina răului și cercau restabilirea vechiului drept ca unicul mijloc de-a readuce pacea în Biserică. Ei nu se făceau partizani exclusivi *nici ai pretențiilor papalității, care-și exagera drepturile, nici ai pretențiilor regalității, care nu țindea decât să materializeze Biserica*” (*Privire generală*, p. 6).

„Nu se tăgăduia autorității competente dreptul de a schimba legea alegerilor (în concordatul lui Leon X și Francisc I), dar se întreba *care era acea autoritate competentă*” [p. 148].

„Știința canonică... era... violată în chiar esența ei prin acte legislative, în cari papii dădeau ca *drepturi inalienabile* ale Scaunului lor prerogative cu cari au fost investiți *numai grație împrejurărilor*” [*Privire generală* p. 2, 8].

„Clement VII... se temea să vadă tratându-se această gravă chestiune luată în cercetare și rezolvată în mod așa de sincer la Constanța, încunjurată de lumini noi, înaintea cărora ar fi dispărut fără *ndoială toate pretențiile curții dela Roma*” [*Priv. gen.* p. 239].

„Tot în aceeași epocă, conciliile dela Bâle și Constanța manifestau, în cler, o vie opoziție contra *pretențiilor absolutiste* ale curții dela Roma” [*Priv. gen.* p. 7].

„Doctrina evului mediu asupra *absolutismului papal* nu e decât o doctrină dictată de împrejurări.

„Singură Biserica e infailibilă și nu cutare *demnitar bisericesc*, oricare i-ar fi poziția sa.

„Orice creștin trebuie să protesteze împotriva unui sistem care ținde să dea o greutate, în privința autorității, principiilor contrarii celor emise de Evanghelie.

„Nu trebuie coborâtă Biserica la o formă oarecare de guvernare temporală”. [Priv. gen. p. 27].

Relativ la epoca Carolingiană. „Papii voiau, de atunci să concentreze toată puterea bisericească” (Priv. gen. p. 5).

„In evul mediu, când, papalitatea a reușit să concentreze în ea toată puterea, a atacat alegerile” [p. 138].

Aș fi fost foarte curios să cunosc expresiile cu cari califică dl raportor aceste propoziții. El se mulțumește să le citeze pentru a dovedi că eu pretind: că suveranii pontifi au abuzat de drepturile lor; că au avut pretenții de absolutism; că se străduiau să concentreze în mâinile lor toată puterea bisericească.

Dacă dl raportor s'ar fi străduit să transcrie exact părerea mea asupra punctului cu pricina, ar fi trebuit să remarce: 1. că fac în mai multe părți ale lucrării o distincție foarte importantă între drepturile Sfântului Scaun, recunoscute de toți catolicii și unele prerogative cari în general n'au fost privite niciodată ca drepturi, de Biserici și pe cari teologii și în special episcopii francezi nu le-au admis ca atare; 2. ar fi trebuit să adauge că, în propozițiile ce le-a citat în fața conciliului, el nu vorbește decât de aceste prerogative din urmă. Vorbind în general, cum a făcut-o, dl raportor al conciliului dela Rochelle și-a încărcat conștiința cu o calomnie și a furnizat Părinților conciliului o eroare ca bază a judecății lor.

Papii în evul mediu n'au pretins să fie stăpânii absoluți ai Bisericii în cele spirituale și în cele lumești? N'au cerut ca de drept o acțiune directă asupra Bisericilor particulare, acțiune de care nu s'au bucurat în secolele precedente? N'au pretins oare a fi deasupra canoanelor, va se zică a legilor? Aceste fapte sunt de neîgăduit. Numai ultramontanii privesc ca drepturi ceea ce galicanii privesc ca pretenții exagerate.

Subt acest raport eu sunt cu ultimii.

Urmează că trebuie să fiu pus printre dușmanii Sfântului Scaun?

Nu; rezultă numai că nu sunt ultramontan.

Dacă raportorul ar fi fost om de bună credință, ar fi trebuit să apropie propozițiile pe cari le acuză, de numeroasele pagini scrise de mine în favoarea papilor și tocmai

a acelor ce s'au folosit mai mult de prerogativele neprivite de mine ca drepturi.

Benedict XIV (*Const. sollicit.*) a prescris să se compare textele unui autor, pentru a cunoaște exact părerea sa și a fi aplicat pentru o interpretare miloasă.

Di raportor al conciliului dela Rochelle face tocmai contrariul celor recomandate de Benedict XIV; el izolează textele și le dă cea mai proastă tălmăcire cu putință. Cu toate acestea Conciliul și-a sprijinit acuzațiile pe texte singuratic și rău interpretate.

(Va urma)

Ilie Belență.

MIȘCAREA LITERARĂ.

Literatura mai nouă asupra Vechiului Testament în Grecia.

1. **O palaistinos Ioydaïsmos epi I. H. 1918.** [Iudaismul palestinian sub I. Hr.] de P. I. Bratiotis, prof. la Universitatea din Atena. Un studiu asupra Iudaismului din zilele Mântuitorului, bazat pe autori clasici ca Heinrichi și E. Schürer. Acest studiu constituie o însemnată contribuție nu numai la istoria biblică ci și la arheologia Bibliei și întru câtva la lămurirea textului Noului Testament.

2. **Ebreion paidon agoge** (Educația copiilor la Evrei) de P. I. Bratiotis, Atena 1920. În această lucrare autorul studiază prin prizma arheologiei și a istoriei, educația copiilor la vechii Evrei. Vechiul Testament constituie pentru autor izvor principal pentru a trata chestiuni importante, ca: Însemnătatea pedagogiei la Evrei, Principiile pedagogice ale vechiului Testament, educația femeii, despre școli și alte instituții pentru formarea tineretului.

3. **Ioannes o Baptistes os profetes** [Ioan Botezătorul ca profet], de P. Bratiotis, Atena 1921. Prin această monografie voește să se arete activitatea profetului ce formează puntea de trecere între Vechiul și Noul Testament. Se examinează în această legătură chestiuni de importanță capitală pentru înțelesul Noului Testament. Astfel se vorbește despre împărăția lui Dumnezeu, despre pocăință ș. a. E o lucrare serioasă și foarte interesant expusă.

4. **E gyne en to biblo** [Femeia în Biblie] de I. Bratiotis [1922]. Aici se ocupă de locul femeii în Biblie, de femeia ideală și schițează pe cele mai distinse personalități

femenine din Sf. Scriptură, dovedind astfel influința bine-făcătoare a religiei biblice asupra femeii.

5. **O Ap. Paylos kai e metafrasis ton O'**. [Apostolul Pavel și traducerea Septuagintei], de P. Bratiotis [1925], e o însemnată contribuție la istoria textelor Vechiului Testament. Profesorul Bratiotis este după cât știm întâiul la Greci, care într-o lucrare specială arată influința Septuagintei și în general a Vechiului Testament grecesc, asupra apostolului și scriitorului Pavel.

Din domeniul aceluiași preocupări sunt studiile septuagintologice: a) *Ai peri tous O' spudai dia meson ton aionon* [Studiile privitor la Septuaginta în decursul timpului], Atena 1926; b) *E glosa ton O'* [Limba Septuagintei], 1927. În cea dintâi se face o excursie în istoria literaturii Septuagintei, în lucrarea a doua se ocupă amănunțit de limba și textul Septuagintei.

6. **Oi Filistaioi kai o Aigaiokretikos politismos en Palaistine** [Filisteii și cultura Egeo-cretană în Palestina], de P. Bratiotis [1926]. Cartea se împarte dela sine în două părți aproape egale. În partea dintâi autorul tratează în mod general chestiuni cari privesc numirea, descendența, patria și istoria Filisteilor; partea din urmă examinează cultura aceluiași popor, vorbind despre limba Filisteilor, religie, viața socială și artele frumoase. Icoanele ilustrează mult cele spuse.

7. **Ai odai ton Anabathmon** [Cântările treptelor], de P. Bratiotis [1928], e o introducere cu comentariu la psalmii numiți ai treptelor.

8. **Eisagoge eis ton ieron Psaltera** [Introducere în Sf. Psaltire], de K. Kallinikos, Alexandria [1928]. Profesorul Kallinikos din Alexandria, este o personalitate cu reputație bine stabilită. Catehismul său din 1925 s'a tradus și publicat în London și Leipzig. În englezește sub titlul: *The Greek Orthodox Catechism, a Manual of Introduction on Faith, Morals and Worschip*, London 1926; iar în nemțește poartă numele: *Griechisch-Orthodoxer Kathehismus, ein Kompendium des Glaubens, Sitten und Kulturehre*; Leipzig 1928.

Asupra Psalmilor, nu avem în biserica noastră un studiu scris cu mai multă competență și siguranță decât publicația de față. Într'un volum de peste 200 pagini, de-o execuție tehnică exemplară, autorul tratează în mod foarte detaliat și cu toate aparatele științifice pe cari erudiția contemporană le pune la dispoziție, chestiuni de introducere în Psaltire. Își împarte lucrarea în patru părți principale, fiecare parte în patru capitole și fiecare capitol în alte patru subdiviziuni. Tratează despre:

I. *Formarea Psaltirei*: numirea, locul și împărțirea Psaltirei, inscripțiile Psalmilor, Psalmistul David și critica destructivă;

II. *Limba Psaltirei*: text și traducere, paralelă între Psaltirea greacă și ebraică, poezia psalmilor;

III. *Teologia Psaltirei*: psalmii despre Dumnezeu și lume, despre om și problemele vieții, psalmii despre Mesia și mântuire;

IV. *Uzul Psaltirei*: Psaltirea în sinagogă, în biserică și istorie.

Studiul merită toată recomandarea, cetindu-l vom cunoaște și vom iubi mai mult Vechiul Testament.

N. Neaga.

CRONICĂ.

Paștile se vor serba în 31 Martie. Pe urma unor agitații cari s'au produs mai ales în Basarabia și Moldova de miază-noapte în jurul datei la care — după hotărârea sf. Sinod — aveau să fie sărbătorite anul acesta sf. Paști — suprema autoritate canonică a Bisericii noastre s'a văzut nevoită să-și rostească cuvântul din nou în chestiunea pascală.

Convocat în sesiune extraordinară, sf. Sinod, în ședința din 24 Ianuarie a. c. a hotărât:

1. Menținerea datei Sf. Paști pe ziua de 31 Martie cum s'a precizat în toate calendarele tipărite, mai ales că anii viitori nu se mai ivesc greutățile de calcul din anul acesta și totul intră în normal. Data aceasta este în deplină conformitate și cu știința astronomică și cu dispozițiile canonice ale Sinodului Nicean.

2. Sf. Sinod dă o enciclopică explicativă către popor îndemnând pe toți fiii de ordine și pricepere a sfântului și pe cei seduși a nu se lăsa căzuți în mrejele agitatorilor periculoși pentru țară și așezămintele ei.

3. Înaltul guvern este rugat a dispune ca toate autoritățile civile și militare să stăruie pentru respectarea ordinii legale și a da ordin să se aducă la cunoștința agitatorilor, că libertățile cetățenești nu se pot exercita în scopul de a ataca autoritatea instituțiilor de stat și a răsvrăti poporul pe asemenea chestiuni fără aspre sancțiuni cari și trebuiesc aplicate, căci țara are nevoie de ordine și liniște.

Clericii — mari și mici, — deopotrivă — cari nu se vor supune întru totul hotărârii Sf. Sinod, vor fi aspru pedepsiți.

Problema a fost discutată în presă pe larg, inutil de pe larg. În felul acesta s'au sporit agitațiile.

În Sf. Sinod desbaterile au fost destul de agitate; hotărârea însă s'a adus cu unanimitate.

*

În Prusia — ca la noi. Și în Prusia se agită ideea unui concordat cu Vaticanul. Firește, inițiativa este a curiei papale. Fiindcă dintr'un concordat nu poate câștiga decât catolicismul. Pretutindeni și totdeauna. Înțelegând acest adevăr, presa prusacă — afară de cea catolică — este vădit anticoncordețară.

„Vossische Zeitung” [21. XI. 1928] se plânge că tratativele se duc în taină. Și asta e rău, pentru că Landtag-ul nu poate decât primi sau respinge în bloc concordatul.

„Kölnische Zeitung” [24. XI. 1928] cere respingerea concordatului, pentru că e inutil. Dacă catolicii se simt lezați în drepturile lor constituționale, pot cere revindicări legale — fără concordat. Iar să se încheie — ca în Bavaria — un concordat anticonstituțional — asta-i cu neputință.

Alte gazete sunt și mai categorice în atitudinea lor față de concordat. Și asta se petrece în Germania cu peste 20 de milioane de catolici!

Oare n'ar fi cazul să învățăm ceva din această atitudine și, ca încheiere firească, să lăsăm mortul la groapă?

*

Neculce.

Dărâmarea catedralelor ortodoxe-rusești din țările baltice. În țările baltice se fură clădirile bisericesti. Începutul l-a făcut Polonia, răpind catedrala rusească. Acest fapt s'a întâmplat imediat după războiu, așa că Apusul nici n'a prea observat. Polonia nu putea suferi o catedrală „rusească” în capitală. Celelalte țări au urmat acest exemplu. În Lituania frumoasa catedrală rusească din Kowno a fost predată bisericii romano-catolice. În afară de aceasta a fost dărâmată o frumoasă capelă în orașelul Borki, unde țarul Alexandru III a scăpat citav dintr'un odios atentat de cale ferată. Acelaș lucru s'a întâmplat cu toate capelele „Borki” din Letonia și Estonia.

Situația catedralelor rusești devine tot mai îngrijorătoare în aceste trei țărișoare. S'a pornit în aceste state o mișcare sălbatică. Auziți și vă mirați oameni buni: În toate trei țările vorbește lumea întărâtată, că trebuiesc dărâmate catedralele rusești din capitale.

Să începem cu Kowno. În acest orașel cu tendințe spre dezvoltare și nu prea bogat în frumseți arhitectonice,

se află, în Piața gării, o catedrală rusească. Ea formează podoaba orașului. Nu împiedecă nici decât circulația. Opt trăsuri una lângă alta pot trece în jurul bisericii. Ba mai mult, dacă s'ar dărâma catedrala, pentru regularea circulației moderne, ar trebui construită la mijloc o clădire, sau o „insulă de circulație” ca pe străzile Berlinului. Dar de fapt nici un locuitor din Kowno nu pretinde dărâmarea catedralei din cauza circulației. Ci motivul este pur și simplu următorul: „Să dispară orice urmă a stăpânirii țariste”. Chiar și cadavrul rusesc trebuie batjocorit. Cu toate că biserica se află deja în mâinile catolicilor servind ca biserică militară pentru garnizoana capitalei, lumea vrea să șteargă tot ce a fost cândva rusesc. Setea de răsbunare nu e satisfăcută cu ceea ce s'a întâmplat până acum. Nu este suficientă nici mizeria bisericii rusești din acea țară și de pretutindenea. Oficiul parohial rusesc din Kowno s'a retras în capela din cimitir. În coliba portarului dela cimitir locuște Arhiepiscopul, căruia i s'a răpit biserica și casa. Bătrânul venerabil le îndură toate cu resemnare. El consideră ca o datorie creștinească de a suferi în acest timp și spune zimbînd: „cașul trebuie bine stors ca să se poată face brînză bună din el”. Inșă atitudinea lui de suferință cu resemnare nu este înțeleasă de semenii săi „creștini”. Setea lor de răsbunare încă nu este stămpărată. Catedrala trebuie dărâmată.

În Riga Rușii sunt încă în posesia catedralei lor. Dar palatul mitropolitan s'a expropriat. Mitropolitul fără nici un protest s'a mutat în pivnița bisericii, unde așteaptă cu credință tare trezirea conștiinței poporului, care strigă încă: „să se dărâme catedrala”.

În Estonia, aceeași situație. Biserica rusească din Reval este mai puțin frumoasă. Ea a fost un mijloc de rusificare. Poporul simte încă rana aplicată conștiinței lui naționale. Dar în Reval nu ar fi acesta motivul principal, ci motivele pentru dărâmarea catedralei ar fi următoarele: „Clădirile de stat trebuiesc mărite și înfrumșetate. Trebuie mărit castelul, pentru primirea regelui svedez, care la anul ne va vizita capitala” etc.

Ca creștini adevărați trebuie să împărtășim durerea bisericii-sore, care în Orient azi duce o luptă pe moarte, pe viață. Să nădăjduim că încercările, suferințele fraților ortodocși vor deveni un izvor de putere în viitor.

Dr. N. Terchilă.

Note și informații.

Sfinții catolici se sporesc mereu... Pe lângă „sfântul Blașiu, care ferește de durere de gât, sfânta Apolonia, care ferește de durere de dinți, sf. Rochus — de ciumă, sf. Ulrich — de șoareci, sf. Florian — de foc, sf. Urban — patronul podgorenilor, sf. Crispin — al cismarilor, sf. Martin — al bețivilor, sf. Fiaker — al birjarilor, sf. Teodot — al birtașilor”, Pancratius, Servatius și Bonifacius — „sfinții cei de gheață” și lângă mulți alții admiși de atunci încoace, — «tribunalul diecezan» din Chartres a fost constituit «pentru promovarea beatificării generalului Gaston de Sonis, ...pentru că a fost un tată admirabil, creștin perfect, model de virtuți», cu alte cuvinte pentru a-l trece între sfinți pe acest general, mort la 1587. Așa ne spune „Vestitorul” dela Orade. Alături de anul 1587 noi punem ziua de 24 August 1572, vestita noapte a sf. Bartolomei, cu care pare a sta în legătură creștineștile virtuți ale generalului. Și atunci înțelegem de ce sfinții catolici au lipsă și de un general.

DI Mihnea, în Buletinul Episcopiei Hușilor, pe dreptate nu se împacă cu zăpăceala gazetelor, cari scriu „Ministerul artelor și al cultelor” și pretinde să se știe că „Ministerul acesta nu poate fi decât ministerul cultelor și apoi al Artelor”. Ar fi bine, ca aceasta să se audă și acolo unde se întocmește bugetul ministerului. După bugete, acest minister este mai puțin al cultelor.

Gandhi, sufletul redeșteptării Hindușilor, a ținut studenților indieni dela „National College” din Ahmedabat mai multe prelegeri asupra „Predicei de pe munte”. În câteva zile s'au epuizat toate edițiile Testamentului Nou, tradus în limba lor. Indienii numesc această scriere: „Cartea în care se găsește totul”. Un mahadjearat (principe) a tipărit T. N. în versuri; iar la nunta ficei lui a împărțit ca dar nuntașilor „Predica de pe munte”. Iar în Europa oamenii fac „teosofie” buhistă.

S'aude și la cuconetul timișorean, cel cu congresele teosofice?

De o bucată de vreme păr. Popescu-Mălăești calcă tot cu stângul.

La întrebarea dacă pot cânta creștinii la slujba dumezească, în biserică, răspunde următoarele: „Avem arta

muzicală; să-i dăm atențiunea cuvenită, — avem atâtea școli, copii cu voci frumoase, trebuiesc pregătiți, învățați să cânte în cor, în biserică...; avem arta orteorică, să-i dăm desvoltarea trebuitoare avem pictura, avem pompa din afară; — să păstrăm, să desvoltăm, să îmbunătățim ce avem"... Foarte frumos; aprobăm. Dar după toate acestea Sf. Sa încheie: „In adunări creștine, în orice zi din săptămână să cânte toți creștinii, înălțând laude și mulțumiri Domnului spre zidirea fraților; în biserică însă, la slujba dumnezească, când se săvârșește jertfa cea fără de sânge, creștinul să asculte”...

*

Di profesor Dr. Müller-Hess dela facultatea de medicină din Bonn, ca medic-legist spune: „Din 170,000 de idioți, câți sunt în imperiul german, 100,000 sunt jertfele ale beuturilor amețitoare, iar din numărul de 80,000 degenerați, 60,000 se datoresc aceleiași cauze. Numărul bețivilor pătimași în Germania se urcă la 400,000. Prin aceștia s'au stricat 300,000 de căsătorii și s'au nenorocit 500,000 de copii. Nefericirea, pe care o împrăstie ei mai atinge încă pe cel puțin de 5 ori atâția inși”.

BCU Cluj / Centrul de Cercetare și Bibliotecă Cluj

*

Dar de ce să mergem în Germania? Iată ce spune „Lichter der Heimat”, de unde am spicuit și știrea de mai sus: Un țaran sas publică în „S. D. Tageblatt”, că în comuna sa [Burgberg?], din suma de 70,000 Lei cât a intrat la „consumul” lor săsesc în luna Decembrie 1926 suma de 56,000 Lei au intrat pe urma beuturii vândute; iar la onomastici nu numai de bărbați, ci chiar și la cele de femei se încassează pe beătură câte 15,000 Lei, — asta în o singură zi!

Asta-i la cumpătații Sași. Când s'ar face statistici, credeți, că noi am sta mai bine? Și să ne imaginăm și nefericirea, câtă emanează din acest rău!

*

Catolicii „români” au o adorabilă logică. „Lumina Creștinului” dela Iași în numărul său pe Ianuarie cor. publică: „Intențiunea generală pe Ianuarie, aprobată și binecuvântată de Părintele Papa: Ca cuvintele și îndemnurile Vicarului lui Isus Hristos pe pământ să fie primite din partea tuturor cu reverență și supunere”, fiindcă „Papa este locțiitorul lui Hristos pe pământ;” aceasta a fost orânduie de Mântuitorul când a pus pe sfântul Petru și pe urmașii săi să ducă pe oameni la fericire: Cine vă ascultă pe voi, pe mine mă ascultă, cine vă disprețuește pe voi, pe mine mă disprețuește”. Am vrea să știm, în care text din Noul Testament se găsește, că aceste cuvinte au fost rostite numai

cătră Petru și urmașii lui? Noi știm că ele au fost rostite cătră toți apostolii, și nu numai lui Petru și urmașilor lui din capitala Imperiului fost roman!

Cu asemenea logică, hotărât au dreptatea să ocolească pe Isus și „Sf. Părinte Papa” — „să rânduiască *oastei sale* [ce termen potrivit! Red.] de milioane a Apostolatului rugăciunii să ceară dela Preasfânta Inimă a lui Isus prin jertfirea muncilor (!), rugăciunilor și suferințelor lor (?) ca toți să asculte de locșitorul său pe pământ (!), zicând fiecare în inima sa: Doamne la cine vom merge, căci tu ai cuvintele vieții veșnice! [Cine? „Părintele Papa”, Inima lui Isus sau Apostolatul rugăciunii?]. — Sfinte Humbertus, rău i-ai mai zăpăcit dela 1054 încoace!

*

Bugetul Ministerului cultelor a apărut. El suferă de aceleași metehne ca și anul trecut, cu deosebirea că nedreptatea ce i se face bisericii noastre și avantajile ce li se acordă cu o surprinzătoare munificență celorlalte culte, în special celui unit, sunt mult mai mari ca anul trecut. Se vede că la minister s'a făcut un sistem în cece privește tratamentul inegal al cultelor. Impotriva acestui tratament sf. Sinod și toate organele noastre bisericesti trebuie se protesteze energic. Fiindcă constituția țării acordă tuturor cultelor o „deopotrivă libertate și protecțiune”.

De altfel problema e mult prea importantă decât s'o putem da gata într'o notiță fugară. Vom reveni pe larg asupra ei în numărul viitor al revistei noastre.

*

Un nou far de lumină creștină s'a aprins în capitala Țării: e revista „Fântâna Darurilor” condusă de entuziastul și luminatul preot Toma Chiricuță. Lună de lună, această revistă împarte îmbelșugat rodirile gândirii și simțirii creștinești ale numeroșilor săi colaboratori — preoți și mireni deopotrivă.

Opera misionară inițiată de câțiva ani și continuată entuziast, fără întrerupere în capitală avea nevoie de un organ de publicitate. Astăzi el există: nu ne îndoim că primirea ce i s'a făcut și i se va face o să-și arete roadele.

Cuprinsul variat al revistei redactate cu iscusință înțeleghătoare va înlesni noului organ de cultură creștină să pătrundă în familiile intelectualilor noștri, unde poate mai mult decât în ale păturii noastre țărănești — este nevoie de Duhul lui Hristos.

Noului organ de luptă îi trimitem călduroase urări de izbândă, iar cetitorilor noștri un tot așa de călduros îndemn să aboneze „Fântâna darurilor”. [Redacția și administrația: București, str. Antim].

*